

Miercus 7

S. Ricart re

Joibe 8

S. Jaronim Emiliani

Vinars 9

S. Polonie di Rome

Sabide 10

S. Scolastiche

Domenie 11

La Madone di Lourdes

Lunis 12

S. Meleazio vescul

Martars 13

S. Anselmo di Nonantole

Il temp

Frêt e neveadis ancje in planure

Il proverbi

Cui chel al fevele al semene,
e cui che al tâs al racuei

Lis voris dal mès

Cjalait se a son di meti a puest
il porton, la stangjaçade, il sisteme
di irrigazion, il poç



Il soreli

Ai 31 al jeve aes 7.23
e al va a mont aes 17.21



La lune

Ai 7 ultin cuart

lis Gnovis

«FRIULI INNOVAZIONE»

Campion europeu

Il centri pe ricerche e pal trasferimenti tecnologic «Friuli Innovazione» (www.friulinovazione.it) e je la istituzion europeane cul numar pluì alt di projets vinçûts fra i avis di concors pal Supuart a la inovazion. Tai ultins doi agns, indi à vinçûts 6 dedicâts a la crezion di impresis gnovis, a la proprietât inteleutâl, al coordenamento dai finanziaments comunitaris, a la industrie 4.0 e a lis prestazions energjetichis de Impresis piçulis e mezanis. «Friuli Innovazione», che al opere li dal Parc scientific «Luigi Danieli» di Udin (te foto), a pro di dut il sisteme produtif regional, al à otignût il ricognissment a Brussel, intant de convigne anuâl de associazion da lis Agjenziis pal svilup e pe inovazion europeane, «Eurada».

SERVIZI CIVIL

Zoventût impegnade

Ancje sul lûc internet di «Arci Servizio Civile Fvg» si pues lei il scandai che al tamese pal prin viaç ducj i zovins impegnâts tes atividâts beneficis dal servizi civil. Il «Servizi civili» si ciatilu a la direzion www.arciserviziocivilefvg.org. In Friûl e a Triest, a collaborin cun «Arci Servizio Civile Fvg» passe 40 clapis locâls, in plui des sezions regionâls e provinciâls di 5 clapis talianis (Arci, Arciragazzi, Auser, Legambiente, Uisp). Fra i mil 830 zovins scrutinâts, vie pal 2017, il 2% al è stât impegnât te nestre region.

I JUTORIS DE REGION

Apontaments ecosostignibii

Cui che al intint di inmaneâ apontaments ecosostignibii al à temp fintremai ai 15 di Fevrâr par domandâ lis contribuzions impremetudis de Region. Il Regolament, cun dutis lis cjartis di presentâ, al è publicat tal lûc internet www.regione.fvg.it/rafvg/cms/RAFVG/ambiente-territorio/valutazione-ambientale-autorizzazioni-contributi/FOGLIA42. Da la cuistion si ocupe il Servizi «Dissipline gjestion scovacis e sîts incuinâts», che al à i siei uffici a Udin, li de strade Prefettura (0432 279934 - 0432 279893).

PROGETÂ SITS WEB

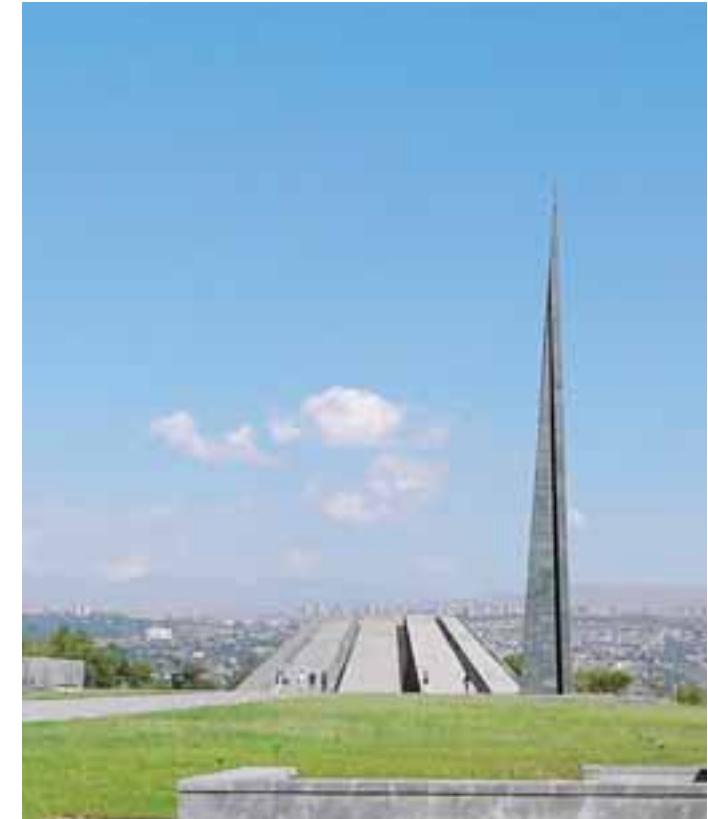
WordPress par furlan

«Lis lenghis si evolvin, tant che la societât contemporanie, e ancje i strumenti linguistis a àn di tigni il pas cui cambiamenti e cu lis dibusugnis imponudis dai temps modernis», cun chestis peraulis, il president de «ARLeF», Lorenzo Fabbro, al à sclarit cemût mai che la Agjenzia Regionâl pe Lenghe Furlane e à decidut di finanzâ la version furlane di WordPress, il program libar di progettazion e di costruzion di sits web. La vore e je stade fate cu la consulenze di Ensoul srl di Fulvio Romanin. Tal lûc internet de «ARLeF», si pues consultà i «videotutorial» fats par illustrâ l'ús di 3 impresi par scrivi par furlan: il Grant Dizionario Bilengâl talian-furlan, il Coretôr Ortografic e la Tastiere semplice.

Colonialism e razisim a àn discjadêt la cagnetât plui bestiâl



Tes fotos: a man çampe Pape Francisc tal cjamp di Auschwitz, tal mês di Lui dal 2016; a man drete il memorâl dal gjenocidi dai Armens, a Yerevan.



Lidrîs de violence di masse

RICUARDÂ IL NON eonorâ la sepulture di ogni vittime de violence abominabil al è plui necessari di ogni discussion storiografiche o juridiche su la nature de violence che è a causiunât chel sproposit. Pal professôr Francesco Maria Feltri, storic specializat in Storie de Shoah e dai Gjenocidis, doprà cheste claf al è il mût plui positif par jentrâ tai misteris dolorôs pandûts te mostre «I Genocidi del XX secolo», proferide a Udin, par cu're de sezion udinese di «Anpi», fintremai ai 2 di Març.

La esposizion, imbastide li de Scuele Superiori de Universitat, tal palaç di Toppo Wasserman in Borc di Glemon (di lunes fin vinars; di 9 a 18), mediant dai 26 tabelons dal «Me morial de la Shoah» di Paris puerâts in Italie de Assemblee legislative de Emilie-Romagne, e documente la storia dramatiche dal Nûfcen, profrint in specialitat trê gjenocidis.

I maçalizis ilustrâts a son chel dal popul armen, compit fra 1915 e 1916 dal guvier di Istanbul, in Turchie; chel fat dal fassism nazist intant de seconde vuere mondiâl, cul fin di disviniidri i Ebreus da la Europe;

chel dal 1994, cuant che al fo di sterminât, in mancul di trê mês, il popul dai Tutsi: sù par jù trê cuarts dai abitants dal Ruande.

Un altri gjenocidi, ricognosùt ufficialmentri dal Memoriâl da la Shoah di Jerusalem – l'influent «Yad Vashem» (www.yadvashem.org/) – e insuaziat in plen te «Convenzion per preventzion e per repression dal delit di gjenocidi» (fate buine de Assemblee dal «Onu», ai 9 di Dicembre dal 1948), al è chel dai popui Herero e Nama de Namibia, disterminâts dal esercit imperial gjermanic, fra 1904 e 1907.

Di chei acjadiments dramatics e scandalôs e je partide la riflession dal professôr Francesco Maria Feltri, proponude ai 31 di Zenâr, te dì da la scree de mostre, par marcâ che al è dibant fevelâ sui gjenocidis dal Nûfcen se no si amet che la sô risultive e la sô suaze a son il Colonialism, che al magle la storie di ducj i Païs europeus.

Ma Feltri al à segnât une altri «mari inicue» dal Nûfcen dai maçalizis e des cagnetâts bestiâl, al ven a stâi la prime vuere mondiâl, cuant che la Europe e à imparât a stramudâ i aversaris in nemis e po i à dât seont a la «Logiche dai generâi», dulà che

«L'obietif al conte plui de vite umane».

Par chest tamê, il professôr di Modena, al à fat passâ ancje lis liendis e lis strussiis dai Cambozans disvinidrits dai Khmer ros di Pol Pot: al à resonât su la cjaristie dai agns dal Trente, causionade di Stalin massime mentrie pes campagnis de Ucraina, cuant che a muririn di fan dai 6 ai 7 milions di contadins (cetancj di plui dai biâts 800 mil distirpâts intant dal «Grant terôr» dal '37 e dal '38); e al à anche confrontat lis omissons internazionâls intant dai fats dal Ruande cun chês di Srebrenica, tai agns insanganâts de vuere di Bosgne, compagnant lis sôs peraulis cum imaginis tremendis e disperadis.

Sul cont de «Shoah», il relatôr invidiat de Associazion dai paradesians taliens, cul jutori di Universitat e Comun di Udin, al à batût su la necessitat di «ricuardâ e di interrogâsi», ma ancje di superâ semplicazions e, sore di amnesias.

«Il razisim – che seont Feltri e je stade la anime dal «meccanismi dal gjenocidi» dai Ebreus – no jere une aberazion tipiche todese. Par dutis lis Universitats europeus – al à precisat –, intai agns dal Trente, si cjacara-

ve te stesse maniere dal «Mein Kampf» di Hitler; lis «Leçs di Norimberge» no jerin afat differentis di chês in vore tal stât dal Mississippi. E po, no stin a dismenteasi che Francés e Taliens, plui di ducj, no si impensin gran de colaborazion che i à ufert al nazism». Ancjemò i zornade di vuê, il razisim al resto une risultate possibil de storie occidental – al à concludut –, notant che «dis metodologiis e lis strategiis dal distermini a son deventadis mostruosis, pe sensibilitât europeane, dome cuant che si à tacât a doprâlis in Europe cuintrâ dai Blans, ma no fasevin un grant scandal cuant che ducj i europeus lis praticavîn cuintrâ dai Neris ator par ducj i possedimenti coloniâi».

Si che, un tic a la volte, il relator al à sclarit parcè che tal titul dal so intervent nol à volût nanje doprâ la peraule gjenocidi, ma ben al à scrit «Nûfcen: il secul de violence streme. Cognosse e confrontâ i criminâi di masse dal Secul XX».

Se pal jurist o pal storic un maçalizi nol risulterà un gjenocidi, il judizi morâl e politic pue dia mudâ? Une vitime pue di jessi mancul degne di corot e di memorie di une altre?

MARIO ZILI

Storie de art furlane in lenghe/134

De Turchie al Palaç Comunâl di Udin

RAIMONDO D'Aronco (te foto) al è nassût da une famée di costrutôrs edîi. Ancje il pari al veve ideis una vore modernis par chei agns, di fat un so disen par un Negozi in vie Pelicerie, il Comun i à fat ridimensionâ il proget. Raimondo al veve un cararat vivarovs e ribel, e il pari, par indreçâlu, lu compagnâ a Graz a vuadagnâsi di vivi. Daspò un pocjis di traversi si è iscrit ae Academie di Vignesie e a 23 agns al veve il diplome di architet e la abilitazion par insegnâ disen tes scuelis medii. Al començâ a insegnâ ancje in diversis Academis, començant la sô profession, partecipant a diversi concors e rivant simpri, o a vinci o a bogns plaçaments. Lui al cjale ae ete di mieç, ma par ciri gnovis sieltis strutturâls, cuntun

voli ae Grecie e ae art orientâl, che à scolparà dopo la sô permanence in Turchie. Cul inquinâts atôr pal mont cu lis gnovis ideis, al à savut misclâlis fasint diversi lavôrs che lu àn ricognosùt come un dai miôr architets dal moment. Daspò il taramot dal 1884 in Turchie, i àn dât la incarache di ricostruîr fra l'altri anche il Tempi di S. Sofie. I siei lavôrs a cirivin simpr il rispet des tradizioni dal puest. Tal 1895 al compâr l'ús dal fier e il veri in funzion struttural e monumental. Al lavorâ une vore ancje a Turin, in particolar pe Esposizion de art decorative moderne tal 1902. Tal 1908, daspò la deposizion dal Sultan, al rientre a Udin, ancje se prime spes al lavorave ancje a Viene. I siei lavôrs a jerin plens di fantasie, che univin lis gno-

vis tindincis europeanis e la art orientâl. No si pues scrivi dut chel che al à fat für dal Friûl, al coventarès un libri dome par lui. Viodin almancul une part di chel che o cjatin in cjase nestre.

Grues sucès te Esposizion nazional di Udin tal 1903 dulà che al continue il so stil cun sugiestions secessionistichis. Tantis a son lis vilis atôr pal Friûl, e palaçs a Udin dulà che il so Liberty florît al fâs di paron. Pecjât che cui agns tancj palaçs a son stât butâts ju. Ancje tal cimiteri di Udin o vin: la Tombe D'Aronco (1898) la Tombe Camavitto une vore monumental, che fâsin ancjemò biele mostre.

Ma il plui impuant lavôr al è il Palaç Comunâl di Udin 1911-32. Il prin projek al è dal 1888, un altri 1909 che



daspò altris dôs modifichis al è stât acceptât. Chest travai al jere dovût pal fat di fâ acetâ un palaç gnûf in mieç a costruzions dal '400 e '500, e jere un tic grivie.

Propri par chestis dificoltâts, al à volût lassâ in chest lavôr il propri testament spirituâl.

BEPPI AGOSTINIS